



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**COMPROMISO DE LA ASEGURADORA**

Entre nosotros, el INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS, titular de la cédula jurídica 400000-1902-22 en adelante denominado el INSTITUTO y quien suscribe la solicitud del seguro, en adelante denominado el TOMADOR, acuerdan la expedición y cumplimiento de los términos de la presente póliza con arreglo en las Condiciones Particulares, Especiales y Generales que más adelante se estipulan, las cuales se definen con base en las declaraciones hechas por el TOMADOR en la solicitud que origina este Contrato, la cual es parte integral del mismo.

**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**

**Cédula Jurídica 400000-1902-22**



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**ÍNDICE**

## Tabla de contenido

COMPROMISO DE LA ASEGURADORA	1
ÍNDICE	2
<b>SECCIÓN A</b>	<b>5</b>
<b>BASES DEL CONTRATO</b>	<b>5</b>
Cláusula I. DEFINICIONES	5
Cláusula II. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.	7
<b>SECCIÓN B</b>	<b>7</b>
<b>ÁMBITO DE COBERTURA</b>	<b>7</b>
Cláusula III. COBERTURA	7
Cláusula IV. PARTICIPACIÓN	7
Cláusula V. CALIFICACIÓN DE LOS COMPRADORES	7
Cláusula VI. LÍMITE DE CRÉDITO ASEGURADO POR COMPRADOR	8
Cláusula VII. CARÁCTER REVOLVENTE O REVOLUTIVO DEL LÍMITE DE CRÉDITO	8
Cláusula VIII. REVISIÓN DEL LÍMITE REVOLUTIVO	8
Cláusula IX. RIESGOS EXCLUIDOS	8
Cláusula X. PROCEDIMIENTO PARA DETERMINAR EL LÍMITE MÁXIMO POR FACTURA	9
Cláusula XI. DELIMITACIÓN GEOGRÁFICA	9
Cláusula XII. OBJETO DEL SEGURO Y LÍMITE DE RESPONSABILIDAD DEL INSTITUTO	9
<b>SECCIÓN C</b>	<b>10</b>
<b>DESIGNACION DE BENEFICIARIOS</b>	<b>10</b>
Cláusula XIII. ACREEDOR	10
<b>SECCIÓN D</b>	<b>10</b>
<b>OBLIGACIONES DEL ASEGURAD, TOMADOR Y BENEFICIARIO</b>	<b>10</b>
Cláusula XIV. RECOBRO	10
Cláusula XV. APLICACIONES ESPECIALES DEL RECOBRO	10
Cláusula XVI. COOPERACIÓN DEL ASEGURADO Y/O TOMADOR	10
Cláusula XVII. MODIFICACIONES DEL RIESGO POR PARTE DEL ASEGURADO	11
Cláusula XVIII. OBLIGACIÓN DE INFORMAR	11
Cláusula XIX. DECLARACIONES MENSUALES DE VENTAS REALIZADAS, PAGOS RECIBIDOS, PRÓRROGAS CONCEDIDAS Y CRÉDITOS VENCIDOS	11
<b>SECCIÓN E</b>	<b>11</b>
<b>PRIMAS</b>	<b>11</b>
Cláusula XX. PAGO DE PRIMAS	11
Cláusula XXI. CÁLCULO DE PRIMAS	11
Cláusula XXII. PRIMA PROVISIONAL	12
Cláusula XXIII. PRIMA MÍNIMA	12
Cláusula XXIV. LIQUIDACION DE PRIMAS	12
Cláusula XXV. PRIMA DEVENGADA	12
<b>SECCIÓN F</b>	<b>12</b>
<b>DESCUENTOS Y RECARGOS</b>	<b>12</b>
Cláusula XXVI. RECARGOS Y DESCUENTOS POR SINIESTRALIDAD	12



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**  
**SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES**  
**CONDICIONES GENERALES**

<b>SECCIÓN G</b>	<b>13</b>
<b>INDEMNIZACIONES</b>	<b>13</b>
Cláusula XXVII. PROCEDIMIENTO EN CASO DE SINIESTRO	13
Cláusula XXVIII. PELIGRO DE SINIESTRO	14
Cláusula XXIX. AVISO DE FALTA DE PAGO	14
Cláusula XXX. CONSERVACIÓN DE DERECHOS	14
Cláusula XXXI. ACCIONES A EJERCER POR EL ASEGURADO EN CASO DE FALTA DE PAGO	14
Cláusula XXXII. SUSPENSIÓN DE VENTAS	14
Cláusula XXXIII. GASTOS DE RECUPERACIÓN	14
Cláusula XXXIV. DIRECCIÓN DE PROCEDIMIENTO DE COBRO	15
Cláusula XXXV. CONDICIONES PARA EL PAGO	15
Cláusula XXXVI. PÉRDIDA NETA DEFINITIVA	15
Cláusula XXXVII. VERIFICACIÓN DE LA PÉRDIDA	15
Cláusula XXXVIII. INDEMNIZACIÓN PROVISIONAL	16
Cláusula XXXIX. OPCIONES DE INDEMNIZACIÓN	16
Cláusula XL. PÉRDIDA DEL DERECHO DE INDEMNIZACIÓN	16
Cláusula XLI. REINTEGRO DE INDEMNIZACIONES POR PARTE DEL ASEGURADO	16
<b>SECCIÓN H</b>	<b>16</b>
<b>VIGENCIA Y POSIBILIDAD DE PRORROGAS O RENOVACIONES</b>	<b>16</b>
Cláusula XLII. INICIO DE LA COBERTURA	16
Cláusula XLIII. VIGENCIA Y RENOVACIÓN DE LA POLIZA	16
Cláusula XLIV. PRÓRROGA DE VENCIMIENTOS	17
Cláusula XLV. CANCELACIÓN DEL CONTRATO	17
<b>SECCIÓN I</b>	<b>17</b>
<b>OTRAS CONDICIONES DEL CONTRATO</b>	<b>17</b>
Cláusula XLVI. OMISIÓN, INEXACTITUD O DECLARACIONES FALSAS	17
Cláusula XLVII. TIPO DE CAMBIO	17
Cláusula XLVIII. MONEDA	18
Cláusula XLIX. DOMICILIO DE PAGO	18
Cláusula L. RECTIFICACIÓN DE LA PÓLIZA	18
Cláusula LI. ACCESO A LA DOCUMENTACIÓN DEL ASEGURADO	18
Cláusula LII. MODIFICACIONES DEL RIESGO POR PARTE DE TERCEROS	18
Cláusula LIII. VARIACIONES DEL RIESGO	18
Cláusula LIV. MANEJO DE OPERACIONES	19
Cláusula LV. COOPERACIÓN Y ASISTENCIA EN EL MANTENIMIENTO DEL RIESGO	19
Cláusula LVI. SUBROGACIÓN Y TRASPASO	19
Cláusula LVII. TASACIÓN	20
Cláusula LVIII. CESIÓN DE DERECHOS DE INDEMNIZACIÓN	20
Cláusula LIX. LEGITIMACIÓN DE CAPITALES	20
Cláusula LX. JURISDICCIÓN	20
Cláusula LXI. NORMA SUPLETORIA	20
Cláusula LXII. CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN	20
Cláusula LXIII. PLURALIDAD DE SEGUROS	21
Cláusula LXIV. PLAZO DE PRESCRIPCIÓN	21
Cláusula LXV. CONDICIÓN DE ASEGURAMIENTO	21
Cláusula LXVI. PENALIZACIÓN POR REPORTES IRREGULARES O AUSENCIA DE ESTOS	21
Cláusula LXVII. CONTROL DE CRÉDITOS DECLARADOS	22
<b>SECCIÓN J</b>	<b>22</b>
<b>RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS</b>	<b>22</b>
Cláusula LXVIII. RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS	22
Cláusula LXIX. PLAZO DE RESOLUCIÓN DE RECLAMACIONES	22
Cláusula LXX. CONTROVERSIAS	22
Cláusula LXXI. COMUNICACIONES	22



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**  
**SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES**  
**CONDICIONES GENERALES**

<b>SECCIÓN K</b>	.....	<b>22</b>
<b>COMUNICACIÓN ENTRE LAS PARTES</b>	.....	<b>22</b>
Cláusula LXXII. DOMICILIO CONTRACTUAL	.....	22
<b>SECCIÓN L</b>	.....	<b>23</b>
<b>REGISTRO DEL PRODUCTO</b>	.....	<b>23</b>
Cláusula LXXIII. REGISTRO ANTE LA SUPERINTENDENCIA GENERAL DE SEGUROS	.....	23



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**SECCIÓN A  
BASES DEL CONTRATO**

**Cláusula I. DEFINICIONES**

Cada palabra o expresión para la que se haya fijado un significado específico de conformidad con el contenido de esta sección, mantendrá ese mismo significado dondequiera que se utilice en este contrato.

**1. Acreedor:**

Persona física o jurídica facultada por el Asegurado para recibir el pago de la indemnización derivada de un contrato de seguro debido a la condiciones de garantía que guarda el seguro respecto a una obligación contraída de previo por el Asegurado.

**2. Asegurado:**

Persona física o jurídica que en sí misma o en sus bienes está expuesta al riesgo. Es titular del interés objeto del seguro y que, en defecto del Tomador, asume los derechos y las obligaciones derivadas del contrato.

**3. Asegurador:**

Quien asume los riesgos que le traslada al Asegurado y que está obligado a indemnizar o a cumplir la prestación prometida. Instituto Nacional de Seguros, Instituto o INS.

**4. Beneficiario:**

Persona física o jurídica en cuyo favor se ha establecido lícitamente la indemnización o prestación a la que se obliga el Asegurador.

**5. Comprador:**

Persona jurídica que compra a crédito mercancía del Asegurado.

**6. Crédito:**

Cantidad de dinero, o cosa equivalente, que alguien debe a una persona o entidad, y que el Asegurado tiene derecho de exigir y cobrar.

**7. Crédito revolutivo:**

Línea de crédito otorgado donde el comprador, lo utiliza de acuerdo con sus necesidades, sin sobrepasar el límite previamente autorizado. Asimismo, al amortizar el crédito, se libera el disponible, con lo cual se puede utilizar hasta el monto aprobado.

**8. Condiciones Especiales:**

Normas de carácter especial que, en ocasiones, se incluyen en la póliza, para modificar alguna circunstancia contenida en las condiciones generales. Estas condiciones tienen prelación sobre las Generales.

**9. Condiciones Generales:**

Conjunto de normas básicas que establece el Instituto para regular el contrato de seguros.

**10. Condiciones Particulares:**

Conjunto de normas aplicables a una póliza en concreto, sea que provengan de la voluntad del Asegurado expresada en la solicitud de seguro o cualquier documentación suplementaria, o porque hubieren sido establecidas por el Instituto como condición para otorgar la cobertura del seguro.

Las condiciones particulares tienen prelación sobre cualquier condición especial y general establecida en el contrato.

**11. Contrato de compraventa:**

Es aquel contrato bilateral en el que una de las partes (vendedora) se obliga a la entrega de una cosa determinada y la otra (compradora) a pagar por ella un cierto precio, en dinero o signo que lo represente.

**12. Declinación:**

Rechazo de la solicitud de indemnización.

**13. Factura:**

Documento emitido por un fabricante o vendedor de un determinado bien, en el cual se estipula no sólo los términos de la venta de un bien sino que se define el mismo en cuanto a cantidad, características y precio.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**14. Insolvencia del comprador:**

Corresponde para los efectos de este seguro, cuando se configure la incapacidad jurídica o económica del comprador, para dar cumplimiento del pago al Asegurado.

**15. Interés Asegurable:**

El interés económico que el Asegurado debe tener en la conservación del bien objeto del seguro o de la integridad patrimonial de la persona asegurada. Si el interés de la persona asegurada se limita a una parte de la cosa asegurada su derecho se limitará únicamente a la parte de su interés.

**16. Monto Asegurado:**

Suma máxima de responsabilidad del Instituto en caso de ocurrencia de uno o varios eventos durante un período de vigencia de la póliza.

**17. Mora:**

Dilación o tardanza en cumplir una obligación, por lo común la de pagar cantidad líquida y vencida.

**18. Participación:**

Suma porcentual que se establece en las condiciones particulares de la póliza, rebajable de la indemnización bajo la cobertura correspondiente. Representa la participación económica del Asegurado en la pérdida que se indemnice.

**19. Partida abonable:**

Son los montos que aumentan el crédito asegurado.

**20. Partida deducible:**

Son los montos que disminuyen el crédito asegurado.

**21. Pérdida:**

Es el perjuicio económico sufrido por el Asegurado o Beneficiario en su patrimonio, provocado por un siniestro.

**22. Pérdida neta definitiva:**

Monto resultante de enfrentar las partidas abonables y las partidas deducibles.

**23. Póliza o contrato de seguro:**

La constituyen las presentes condiciones generales, la solicitud de seguro, los cuestionarios anexos a ésta, las Condiciones Particulares, Condiciones Especiales que se agregue a ésta y cualquier declaración del Asegurado relativa al riesgo. En cualquier parte de este contrato donde se use la expresión "esta póliza" se entenderá que incluye la documentación ya mencionada.

**24. Prima:**

Suma que debe pagar el Asegurado o Tomador al Instituto como contraprestación por la cobertura de riesgo que el asegurador asume al amparo que éste otorga mediante el Contrato de Seguro.

**25. Quiebra:**

Juicio por el que se incapacita patrimonialmente a alguien por su situación de insolvencia y se procede a ejecutar todos sus bienes a favor de la totalidad de sus acreedores.

**26. Recobro:**

Es toda suma relacionada con el crédito siniestrado que reciba el Asegurado, con posterioridad al pago de una indemnización.

**27. Reticencia:**

Ocultación maliciosa de forma parcial o total efectuada por el Asegurado al realizar las declaraciones sobre hechos o circunstancias que, conocidos por el Instituto, hubieran influido para que el contrato no se celebrara o se hiciera bajo otras condiciones.

**28. Siniestro:**

Acontecimiento inesperado y ajeno a la voluntad del Asegurado del que derivan daños o pérdidas indemnizables por la póliza. Sinónimo de evento.

**29. Tasación:**

Medio de solución alterna de los conflictos relacionados con las sumas a indemnizar, mediante el cual un tercero ajeno a las partes de este contrato, de manera definitiva dictaminará sobre la valoración de los bienes asegurados y las pérdidas sufridas ante un evento.

**30. Tomador del seguro:**



## INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES CONDICIONES GENERALES

Persona física o jurídica que, por cuenta propia o ajena, contrata el seguro y traslada los riesgos al Instituto. Es a quien corresponden las obligaciones que se deriven del contrato, salvo las que por su naturaleza deban ser cumplidas por el Asegurado. Puede concurrir en el Tomador la figura del Asegurado y beneficiaria del seguro.

### **31. Vendedor:**

Persona que vende mercancía a crédito al comprador. Sinónimo de Asegurado.

### **Cláusula II. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.**

Constituyen este contrato y por ende son los únicos documentos válidos para fijar los derechos y obligaciones del Asegurado y el Tomador: La Solicitud del Seguro, las Condiciones Particulares, las Condiciones Generales, así como los finiquitos.

Prevalecerán las Condiciones Particulares sobre las Generales.

## SECCIÓN B ÁMBITO DE COBERTURA

### **Cláusula III. COBERTURA**

El Instituto indemnizará al Asegurado y/o Tomador por la pérdida directa e inmediata que sufra a causa directa del riesgo de Insolvencia o declaración judicial de quiebra, siempre y cuando no sea causada por dolo y que haya sido incluida en el contrato de conformidad con lo estipulado en las Condiciones Particulares, y se haya pagado la prima que acredita la protección.

El Instituto amparará, el no pago de los créditos otorgados en colones costarricenses por el Asegurado a sus compradores de mercancías en Costa Rica, a partir del inicio de la vigencia de este contrato.

### **Cláusula IV. PARTICIPACIÓN**

Suma porcentual que se establece en las condiciones particulares de la póliza y representa la participación económica del Asegurado en la pérdida que se indemnice.

El Asegurado en toda operación objeto del seguro, se obliga a no asegurar en ninguna otra forma o país, su participación en el riesgo que se le atribuye en esta póliza, el cual asumirá directa e íntegramente por su propia cuenta.

Cuando el asegurado, suscriba algún contrato de seguro que ampare la participación pactada en las Condiciones Particulares para esta póliza el Instituto dará por terminado el contrato y perderá todo derecho de indemnización, devolviendo las primas no devengadas al asegurado en un plazo no mayor de 15 días.

La participación del asegurado para este contrato corresponde a un 20% sobre la pérdida.

### **Cláusula V. CALIFICACIÓN DE LOS COMPRADORES**

El Asegurado se obliga a suministrar al Instituto, en el formulario elaborado para este efecto, la información sobre cada uno de sus clientes, indicando el monto del crédito que requerirá asegurar sobre cada uno de ellos, durante los doce (12) meses siguientes a la firma de este contrato.

La aceptación del seguro estará en función de la calificación crediticia previa que el Instituto haga de cada comprador, basado en la información que le suministre el Asegurado y en aquella que obtenga directamente.

Asimismo, para la valoración del crédito serán tomados en cuenta los siguientes aspectos:

Del Asegurado:

1. Análisis Financiero del Asegurado



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

2. Referencias Bancarias
3. Tiempo de Operar
4. Referencias Comerciales

Del Comprador:

1. Capital Contable o Social
2. Rating
3. Tiempo de operar
4. Límite a Capital
5. Tiempo de relación con el vendedor

**Cláusula VI. LÍMITE DE CRÉDITO ASEGURADO POR COMPRADOR**

El asegurado determinará el monto asegurado, sin embargo con base en la calificación crediticia de los compradores, el análisis del vendedor y las condiciones de compraventa pactadas, el Instituto determinará el límite revolvente máximo de crédito por comprador que acepta cubrir, lo cual hará constar en las condiciones particulares de esta póliza.

**Cláusula VII. CARÁCTER REVOLVENTE O REVOLUTIVO DEL LÍMITE DE CRÉDITO**

El límite máximo asegurable de crédito por comprador en un momento dado, tiene carácter revolvente o revolutivo, por cuanto puede amparar nuevas operaciones en la proporción en que se vayan efectuando los pagos.

El Asegurado debe mantener el control de que los límites revolutivos que se fijaron para cada comprador no sean rebasados por una sola factura o por acumulación de varias, de acuerdo con lo dispuesto en el Límite de Responsabilidad del Instituto.

**Cláusula VIII. REVISIÓN DEL LÍMITE REVOLUTIVO**

El Instituto se reserva el derecho de reexaminar en cualquier momento los límites revolutivos aprobados.

Un mes antes de la renovación del seguro, el Asegurado deberá notificar al Instituto la proyección de los créditos que pretende otorgar para el siguiente año a cada uno de sus compradores.

**Cláusula IX. RIESGOS EXCLUIDOS**

**El Instituto, no cubrirá bajo esta póliza al Asegurado por pérdidas (inclusive los daños consecuenciales) o gastos que se produzcan o que sean agravados por:**

- 1. Perjuicios que sufra el Asegurado por desacuerdos comerciales, incumplimiento de normas de calidad e interpretaciones del contrato compraventa o pedido.**
- 2. Pérdidas, deterioros, o falta de mercancías en tránsito, así como los derivados del transporte de mercancías.**
- 3. El no pago de los créditos producto de daños sufridos por la mercadería despachada durante el transporte de la misma.**
- 4. Los créditos derivados de suministro o venta de mercancías a sucursales, filiales o agencias, o familiares hasta segundo grado de consanguinidad o afinidad del Asegurado, así como aquellas empresas en que éste figure como socio.**





**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

- 5. Los créditos a particulares, comisionistas, agentes comerciales, propios o ajenos, que no tengan establecimiento abierto al público.**
- 6. Las ventas de mercancías en consignación.**
- 7. Los gastos de almacenaje, costos judiciales y otras obligaciones que se deriven de las situaciones establecidas en los incisos anteriores.**
- 8. Las ventas que no se ajusten al ordenamiento jurídico costarricense.**
- 9. Los créditos a compradores que fuesen entes gubernamentales o públicos.**
- 10. Las pérdidas causadas por el Asegurado o sus representantes con la finalidad de obtener su propio beneficio.**

**Cláusula X. PROCEDIMIENTO PARA DETERMINAR EL LÍMITE MÁXIMO POR FACTURA**

Se entiende por suma asegurada, el valor que resulte de aplicar el porcentaje de participación del Instituto, establecido en las Condiciones Particulares, a los siguientes rubros: el monto de la factura de la mercancía vendida, menos los anticipos de pagos efectuados por el comprador, más los gastos de transporte y otros seguros de dichos bienes, los intereses cobrados sobre el crédito concedido al comprador, el porcentaje de gastos estimados para la recuperación del crédito (según se establece más adelante); así como otros gastos accesorios que figuren en la factura o hayan sido notificados al Instituto y aprobados por éste para efectos del cálculo de primas correspondiente, y se incluyan dentro de la suma asegurada. Al Asegurado se le reconocerán los gastos de recuperación del crédito, siempre y cuando se contemplen dentro de la suma asegurada y se haya pagado prima sobre ellos.

No podrán incluirse en la suma asegurada los intereses de mora, multas y penalidades contractuales, anticipos de pago, sumas compensables, fianzas de cumplimiento, fluctuaciones y devaluaciones monetarias no pactadas, indemnizaciones de cualquier clase y otros gastos no incluidos en la(s) factura(s), o no autorizados por el Instituto, aún cuando estén previstos en el contrato de compraventa. Tampoco se considerarán para efectos del seguro, los gastos de devolución, renovación o negociación de documentos y toda clase de gastos y perjuicios bancarios, ni las cantidades que deban abonarse por concepto de créditos comerciales irrevocables y confirmados.

**Cláusula XI. DELIMITACIÓN GEOGRÁFICA**

Esta póliza cubre únicamente las consecuencias de los eventos que ocurran dentro de los límites geográficos de la República de Costa Rica.

**Cláusula XII. OBJETO DEL SEGURO Y LÍMITE DE RESPONSABILIDAD DEL INSTITUTO**

El Instituto indemnizará al Asegurado hasta el límite de cobertura, una suma resultante de aplicar el porcentaje de la participación del Instituto previamente determinado, a la pérdida neta definitiva que sufra con relación a los créditos de plazos no superiores a los seis (6) meses, otorgados a compradores y aceptados en las condiciones particulares, siempre que dicha pérdida se produzca como consecuencia de la ocurrencia de los riesgos amparados por las coberturas de este contrato, siempre y cuando hayan sido incluidas, de conformidad con lo estipulado en las Condiciones Particulares, y se haya pagado la prima que acredita la protección.

El monto máximo que acepta pagar sobre cualquier pérdida neta definitiva, es el porcentaje de protección máxima del Instituto que se especifica en las Condiciones Particulares, deduciéndole a esa cifra cualquier suma que al Asegurado le adeude con relación a esta póliza.

Si el Asegurado desea otorgar créditos en exceso de las sumas aprobadas por el Instituto, deberá obtener previamente de éste, el aumento de cobertura correspondiente. Si el Instituto rechaza la ampliación por sobrepasar el límite revolvente o por agravación del riesgo, la parte no cubierta quedará a cargo del Asegurado.

Igual trámite deberá seguirse si el Asegurado desea modificar las condiciones del crédito convenido con el comprador.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

El Instituto podrá establecer en las condiciones particulares, la ampliación o limitación del alcance de las coberturas de esta póliza, previo consentimiento del Asegurado, lo cual operará a partir de la siguiente renovación.

**SECCIÓN C  
DESIGNACION DE BENEFICIARIOS**

**Cláusula XIII. ACREEDOR**

A solicitud expresa del Asegurado, el Instituto incorporará al Contrato como Acreedor a la persona física o jurídica que él determine.

En caso de ocurrir un evento cubierto por este contrato, para pérdidas parciales el Instituto realizará el pago directamente al Asegurado, previa presentación del visto bueno del Acreedor, y en pérdidas totales amparará el interés del Acreedor de acuerdo con las previsiones de las Condiciones Particulares y hasta el monto demostrado de su acreencia.

**SECCIÓN D  
OBLIGACIONES DEL ASEGURAD, TOMADOR Y BENEFICIARIO**

**Cláusula XIV. RECOBRO**

El Asegurado se obliga a comunicar al Instituto, la existencia de los cobros a su favor, dentro de los cinco días hábiles siguientes a su conocimiento. Asimismo, debe transferirle al Instituto, el importe que le corresponde, cinco días hábiles posteriores a su cobro efectivo.

Los cobros que se obtengan, menos los gastos efectuados con este propósito, serán prorrateados entre el Instituto y el Asegurado conforme la participación de cada uno en la pérdida.

Igual procedimiento se aplicará en caso de que el comprador volviera a una situación de solvencia que originaron el siniestro, permitiendo al asegurado reponerse de las pérdidas sufridas.

**Cláusula XV. APLICACIONES ESPECIALES DEL RECOBRO**

Si al ocurrir un siniestro existieran créditos del Asegurado contra el mismo comprador no cubiertos por el seguro, por haber sido rechazados expresamente por el Instituto, todos los cobros que se obtengan a partir de dicha fecha, menos los gastos que se originen por ese concepto, se distribuirán entre el Instituto y el Asegurado en la misma proporción en que fueron asegurados y no asegurados los créditos pendientes de recuperar.

Si los créditos no asegurados no fueron propuestos al Instituto para efectos del seguro, aplicará lo dispuesto en el artículo. "Condición de Aseguramiento" de las presentes Condiciones Generales.

**Cláusula XVI. COOPERACIÓN DEL ASEGURADO Y/O TOMADOR**

Ocurrido un siniestro, el Asegurado y/o Tomador queda obligado a cooperar con el Instituto y el Organismo de Investigación Judicial, aportando las pruebas que posea, participando en las diligencias en que se requiera su participación personal, con el fin de establecer la verdad real de los hechos y circunstancias que causaron el siniestro y valorar la pérdida.

Este deber de cooperación deberá ser necesario, razonable, proporcional y posible de cumplir por parte del Asegurado.

El Asegurado autoriza al Instituto a la realización las inspecciones, reconstrucciones, valoraciones periciales, investigaciones y análisis técnicos necesarios para determinar las circunstancias del siniestro y valorar la pérdida.

Cuando sea necesaria su cooperación, el Instituto notificará al asegurado en el domicilio contractual estipulado en la póliza, con la indicación expresa de lo requerido.



## INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES CONDICIONES GENERALES

El incumplimiento demostrado de estas obligaciones que impida al Instituto constatar las circunstancias en que ocurrió el siniestro y determinar la pérdida, liberará a este de su obligación de indemnizar.

### **Cláusula XVII. MODIFICACIONES DEL RIESGO POR PARTE DEL ASEGURADO**

El Asegurado comunicará al Instituto dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a su conocimiento, toda solicitud del comprador que pueda modificar las condiciones del contrato de venta y en general, toda circunstancia que pudiese constituir una amenaza de pérdida directa o indirecta, referente al riesgo asegurado.

El Asegurado no debe, sin autorización previa y escrita del Instituto, acordar con sus compradores: renovaciones, prórrogas, renunciaciones totales o parciales de pago o concluir acuerdos, compromisos o arreglos relativos al crédito asegurado, ni renunciar a los derechos o seguridades propias del mismo, o cederlo en todo o en parte.

El Instituto se reserva el derecho de supeditar la aprobación de modificaciones al riesgo, con un ajuste de las condiciones particulares del contrato de seguro y/o de las primas correspondientes.

### **Cláusula XVIII. OBLIGACIÓN DE INFORMAR**

El Asegurado se obliga a comunicar al Instituto inmediatamente todas las informaciones desfavorables que lleguen a su conocimiento sobre los clientes y créditos cubiertos en la presente póliza, así como de cualquier hecho que sea susceptible o que pueda agravar los riesgos cubiertos por el seguro.

En caso de no aceptación del producto por parte del Comprador, siempre que no medie incumplimiento del Vendedor de las condiciones de compra-venta pactadas originalmente, el Asegurado se obliga a mantener informado al Instituto de las acciones que siga en procura de finiquitar la venta o revender las mercancías para disminuir la pérdida.

Cualquier variación en el precio de venta original, negociado posterior a la fecha de venta no será reconocido por el Instituto para efectos indemnizatorios, salvo en los casos de reventa de las mercancías, autorizada expresamente por el mismo, con el propósito de disminuir pérdidas.

### **Cláusula XIX. DECLARACIONES MENSUALES DE VENTAS REALIZADAS, PAGOS RECIBIDOS, PRÓRROGAS CONCEDIDAS Y CRÉDITOS VENCIDOS**

El Asegurado, con independencia de la obligación que asume de someter todos los clientes a previo estudio y calificación crediticia, notificará al Instituto dentro de los primeros ocho días naturales de cada mes, el valor de la(s) factura(s) y el monto asegurado de las mercancías vendidas a nivel local y despachadas durante el mes anterior, utilizando el formulario "Declaración Mensual de Ventas Realizadas y Prórrogas Concedidas".

Cuando no se hayan efectuado ventas durante un mes, el Asegurado siempre presentará dichas declaraciones, notificando la ausencia de envío de productos.

## **SECCIÓN E PRIMAS**

### **Cláusula XX. PAGO DE PRIMAS**

El pago de la prima podrá efectuarse en efectivo, mediante cheque, depósito bancario o transferencia. Sin embargo, cuando no se utilice efectivo, la validez del pago quedará supeditada a que el Instituto reciba el dinero a satisfacción.

### **Cláusula XXI. CÁLCULO DE PRIMAS**

Las primas a devengar correspondientes al presente contrato se calcularán aplicando las tarifas fijadas para cada comprador aprobado en las condiciones particulares de esta póliza, al monto asegurado del crédito de cada venta efectuada y notificada al Instituto en la "Declaración Mensual de Ventas Realizadas y Prórrogas Concedidas".



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**Cláusula XXII. PRIMA PROVISIONAL**

El Instituto determinará una prima provisional, que el Asegurado se obliga a pagar desde la firma del presente contrato de seguro, así como a su renovación. Esta prima corresponderá a un doceavo (1/12) de la prima anual estimada.

**Cláusula XXIII. PRIMA MÍNIMA**

A efecto de cubrir los gastos administrativos incurridos por el Instituto en la tramitación del seguro, se cobrará una prima mínima representada por el 5% de la prima anual estimada, que ya está incluida en la prima provisional.

Si este contrato termina antes del vencimiento, el Instituto deducirá la prima mínima de la prima provisional pagada y la tendrá por totalmente devengada, excepto en el caso que sea éste quien solicite dicha terminación.

El asegurado dispone de cuatro meses antes de terminar el contrato para justificar ante el Instituto los motivos por los que no alcanzará el monto de ventas anuales estimadas, a efecto de obtener un ajuste en la prima mínima respectiva, si resulta procedente.

**Cláusula XXIV. LIQUIDACION DE PRIMAS**

Al finalizar cada mes el Instituto realizará una liquidación de primas en donde si se determina un saldo a su favor por concepto de prima mínima, el Asegurado tendrá para pagarlo dentro de los ocho días hábiles siguientes al recibo del aviso de pago.

Si el Asegurado no paga las primas adeudadas, en el tiempo establecido, el Instituto queda facultado para resarcirse del saldo de la deuda, mediante la aplicación de la prima provisional pagada o a través de las instancias judiciales correspondientes.

Cuando en el resultado de la liquidación se determine una prima menor a la prima provisional, el Asegurado tendrá derecho a su devolución en el plazo de ocho días hábiles siguientes, salvo que haya inducido o intentado inducir a errores en el cálculo de las mismas.

**Cláusula XXV. PRIMA DEVENGADA**

La prima se considera devengada desde el momento que inicie la cobertura.

En el momento en que el Instituto pague la indemnización correspondiente a pérdida total, se entenderá por devengada la prima correspondiente al resto del período con base en el cual fue calculada, salvo que el bien asegurado estuviera sobreasegurado.

Si se ha pactado el pago fraccionado de la prima, las fracciones no canceladas serán exigibles al momento de la indemnización. El Asegurado podrá realizar el pago correspondiente en ese momento o, en su defecto, este se deducirá de la suma prevista para la indemnización.

**SECCIÓN F  
DESCUENTOS Y RECARGOS**

**Cláusula XXVI. RECARGOS Y DESCUENTOS POR SINIESTRALIDAD**

El Asegurado podrá solicitar al Instituto que dada su buena experiencia de siniestralidad, se le otorgue un descuento a la tarifa de todas las coberturas de este seguro que serán aplicables a partir de la renovación del cuarto período de vigencia; por ende antes de tres años de vigencia del contrato, el mismo no se le podrá otorgar descuento alguno.

Por su parte, la Aseguradora podrá realizar recargos a la prima de riesgo de un contrato de seguro, cuando el mismo presente una alta frecuencia y severidad recurrente.

Para ambos casos se aplicará la siguiente tabla:

Instituto Nacional de Seguros/ Dirección Oficinas Centrales: Calles 9 y 9 Bis, avenida 7, San José/ Central telefónica 2287-6000/ Apdo. Postal 10061-1000/  
Consultas: [contactenos@ins-cr.com](mailto:contactenos@ins-cr.com) / Contraloría: [csestados@ins-cr.com](mailto:csestados@ins-cr.com) / Fax: 2287-6161/ 800INSContraloría / Consulte nuestra página Web: [www.ins-cr.com](http://www.ins-cr.com)

Sólo los Seguros del INS tienen la garantía del Estado



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

<b>Siniestralidad incurrida como % de la Prima devengada</b>	<b>Descuento</b>	<b>Recargo</b>
De 0% a 15%	20 %	
Más de 15% a 30%	15 %	
Más de 30% a 45%	10 %	
Más de 45% a 60%	--	--
Más de 60% a 75%		10 %
Más de 75% a 90%		15 %
Más de 90%		20 %

**SECCIÓN G  
INDEMNIZACIONES**

**Cláusula XXVII. PROCEDIMIENTO EN CASO DE SINIESTRO**

Cuando se produzca un evento que pudiese dar lugar a una indemnización bajo esta póliza, el Asegurado, Tomador o beneficiario deberá:

i) Comunicar al Instituto, el acaecimiento del siniestro dentro del plazo máximo de siete días hábiles siguientes a la fecha en que lo haya conocido o debido conocer, indicando en forma escrita, la naturaleza y causa de la pérdida. Para tal trámite, el Instituto pone a disposición los siguientes medios de comunicación: Teléfono: 800-Teleins (800-8353467 Fax: 2221-2294 Correo Electrónico: [contactenos@ins-cr.com](mailto:contactenos@ins-cr.com).

ii) Presentar estado de cuenta del comprador moroso y toda la documentación que posea en ese momento relativa al crédito siniestrado, incluyendo copia de la(s) factura(s) afectadas por el siniestro. Lo anterior debidamente respaldado con la firma de su representante legal.

iii) Dentro de un (1) mes siguiente a la fecha del aviso del siniestro, o en el plazo que el Instituto le hubiera especialmente concedido por escrito, el Asegurado presentará, por su cuenta, un detalle que contenga un recuento de todas las pérdidas o documentación complementaria que el Instituto le señale.

iv) La exigencia u organización de documentos o comprobantes por parte del Instituto no implica asunción de responsabilidad, así como tampoco la actuación del mismo en el siniestro y aún posteriormente.

v) Emplear los medios a su alcance para disminuir las consecuencias del siniestro, incluyendo la obligación de no desatender la cosa asegurada. El incumplimiento de esta obligación facultará al Instituto para reducir su prestación en proporción al daño que se pudo haber evitado. El Instituto quedará liberado de toda prestación derivada del siniestro si el Asegurado incumpliera esta obligación con dolo.

Los plazos señalados en los incisos anteriores son los establecidos por el Instituto para verificar las circunstancias del evento, valorar las pérdidas y orientar apropiadamente las acciones pertinentes para resolver el reclamo. Los daños ocurridos en el siniestro y la valoración de la pérdida serán establecidos por el INS con los valores vigentes a la fecha del siniestro, con base en los rubros establecidos en el Artículo 37. Pérdida Neta Definitiva de este contrato.

Si se determinara que el monto de la pérdida se ha visto incrementado como consecuencia de la presentación del reclamo fuera del plazo establecido, el Instituto únicamente pagará lo correspondiente a la pérdida original. En estos casos el Asegurado deberá aportar los mismos requisitos que se solicitan en la presente cláusula.

Ningún reclamo bajo esta póliza será pagadero a menos que los términos de este inciso se hayan cumplido.

El Asegurado tendrá derecho a apelar las resoluciones ante el Instituto, dentro del plazo de prescripción señalado en este contrato.

El asegurado no podrá hacer dejación total o parcial del objeto asegurado y siniestrado a favor del Instituto a menos que las partes lo convengan expresamente. En caso de incumplimiento de lo anterior, el Instituto no estará obligado a cancelar las sumas correspondientes al salvamento.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**Cláusula XXVIII. PELIGRO DE SINIESTRO**

Cuando el asegurado conozca de forma certera o tenga conocimiento sobre un hecho que provoque que el comprador no cumpla con la obligación del pago crédito, deberá adoptar con prontitud medidas preventivas, entre ellas:

- a) Suspender la venta de productos concernientes al crédito asegurado, debido a la falta de cumplimiento de la obligación del comprador con el asegurado.
- b) Ejercitar todos sus derechos para recuperar la mercancía vendida, si tuviese posibilidad de ello.

**Cláusula XXIX. AVISO DE FALTA DE PAGO**

En la "Declaración Mensual de Pagos Recibidos y Créditos Vencidos", el Asegurado deberá anotar todos los créditos vencidos en el mes anterior y no pagados, aviso que deberá repetir en las sucesivas declaraciones mensuales, hasta que el adeudo sea cubierto o se declare el siniestro.

Además, el Asegurado se obliga a declarar en la fórmula en mención, el monto de los pagos recibidos en el mes sobre cada uno de los créditos asegurados, con el propósito de determinar el saldo pendiente de pago y mantener el control del límite revolutivo autorizado.

**Cláusula XXX. CONSERVACIÓN DE DERECHOS**

El Asegurado será responsable de que se tomen, aún antes de que él reciba aviso de falta de pago, las medidas necesarias para la conservación íntegra de todos los derechos relacionados con el crédito que se presuma siniestrado.

**Cláusula XXXI. ACCIONES A EJERCER POR EL ASEGURADO EN CASO DE FALTA DE PAGO**

Tan pronto se configure la falta de pago de alguno de los documentos representativos del crédito, el Asegurado iniciará las acciones necesarias para obtener el pago del crédito vencido, debiendo informar al Instituto del procedimiento y seguir sus instrucciones, si las hubiere.

El Asegurado será responsable y asumirá por su cuenta, los perjuicios que se deriven de la falta de acción oportuna, a menos que tenga autorización escrita del Instituto para posponer su actuación.

**Cláusula XXXII. SUSPENSIÓN DE VENTAS**

El Asegurado deberá suspender las ventas a todo comprador que se encuentre retrasado en sus pagos en más de treinta días naturales, salvo acuerdo de lo contrario aceptado por el Instituto. En caso de no cumplir con esta disposición, el Instituto quedará liberado de toda responsabilidad respecto de las ventas que efectúe con posterioridad a esta fecha.

**Cláusula XXXIII. GASTOS DE RECUPERACIÓN**

Los gastos judiciales y extrajudiciales incurridos para la obtención del pago de los créditos asegurados estarán a cargo del asegurado, sin embargo, si sucede el siniestro podrán agregarse al monto del crédito siempre que haya sido considerada su estimación para efectos del cobro de primas correspondiente.

El monto de los gastos aprobados se determinará aplicando el porcentaje establecido en las Condiciones Particulares para este concepto, al valor de la factura. No obstante, si el Asegurado desea incurrir en gastos adicionales a los aprobados, con el propósito de disminuir la pérdida, podrán incluirse en la suma asegurada, siempre que hayan sido autorizados previamente por el Instituto.

Sobre el total de gastos incurridos se reconocerá el porcentaje en que el Instituto participa del riesgo, pero la sumatoria de las partidas que se considerarán al momento de un siniestro no podrá exceder el monto asegurado del crédito.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**Cláusula XXXIV. DIRECCIÓN DE PROCEDIMIENTO DE COBRO**

Acaecido el siniestro, el Asegurado mantendrá las acciones de cobro pertinentes ante el comprador.

En cualquier procedimiento de cobro que pudiera iniciarse contra el comprador o tercera persona, en relación con el crédito amparado por este seguro, si el Instituto considera conveniente, intervendrá en la dirección del cobro que efectúe el Asegurado.

**Cláusula XXXV. CONDICIONES PARA EL PAGO**

Notificado el siniestro al Instituto, el pago de la indemnización respectiva, sólo podrá reclamarse si se cumplen las siguientes condiciones:

- a) Haber satisfecho debida y oportunamente los requisitos necesarios para mantener íntegros todos los derechos y acciones relacionados con el crédito siniestrado, especialmente, el protesto oportuno de los títulos de crédito que lo respaldan.
- b) Que no exista sentencia condenatoria contra el Asegurado, por incumplimiento del contrato comercial.
- c) Que cuando existan garantías complementarias, el Asegurado haya agotado infructuosamente, las gestiones necesarias para su ejecución. Para que estos gastos de recuperación de garantías se contemplen dentro del cálculo de la indemnización deben reportarse dentro del monto asegurado en el momento del aseguramiento del crédito. Esta gestión de recuperación de garantías no aplica, cuando el saldo del crédito es menor que el monto de los gastos de recuperación.
- d) Que el Asegurado haya cumplido las obligaciones que le corresponden, conforme lo establecido en esta póliza.

**Cláusula XXXVI. PÉRDIDA NETA DEFINITIVA**

Se entiende por pérdida neta definitiva el monto resultante de enfrentar las partidas abonables y las partidas deducibles que a continuación se detallan:

**A) Partidas abonables (suman)**

- a) El importe del crédito asegurado.
- b) Los gastos originados en la gestión de recuperación o recobro de los créditos, siempre que hayan sido considerados para efectos del cobro de primas correspondiente.

**B) Partidas deducibles (restan)**

a) Las cantidades percibidas por el Asegurado, relacionadas con el crédito siniestrado, como consecuencia de la realización de avales o garantías del crédito o por cualquier otro concepto, así como las deudas contraídas con el comprador.

b) El valor de la mercancía recuperada y/o el precio que se obtenga de la reventa, siempre que se haya dado la conformidad previa y escrita del Instituto.

Para efectos de pago, dicha pérdida no podrá exceder el monto asegurado del crédito asegurado que le corresponde, aunque la pérdida total del Asegurado sea mayor.

**Cláusula XXXVII. VERIFICACIÓN DE LA PÉRDIDA**

El Instituto se reserva el derecho de designar peritos para verificar la naturaleza y el monto de la pérdida reclamada por el Asegurado.

Este último se obliga a proporcionar a dichos técnicos, toda la información que fuere necesaria para el cumplimiento de su encargo y a poner a su disposición todos los documentos contables y otros conexos que le soliciten.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**Cláusula XXXVIII. INDEMNIZACIÓN PROVISIONAL**

Si al materializarse un siniestro no es posible determinar la cuantía de la pérdida neta definitiva, el Instituto y el Asegurado convendrán provisionalmente el importe de la pérdida probable sobre el crédito en cuestión.

Si no llegasen a un acuerdo, o no existen elementos de valoración suficientes, la indemnización provisional será valorada en un 50% de la parte del crédito vencido y no pagado.

Tan pronto se pueda determinar con precisión la pérdida neta definitiva, se hará el ajuste correspondiente, para los efectos de la indemnización.

**Cláusula XXXIX. OPCIONES DE INDEMNIZACIÓN**

El Instituto pagará la indemnización en dinero efectivo, cheque o transferencia bancaria.

**Cláusula XL. PÉRDIDA DEL DERECHO DE INDEMNIZACIÓN**

La presente póliza queda concertada bajo el principio de la buena fe, tanto en las declaraciones hechas por el Asegurado en su solicitud de seguro, como durante el curso de la vigencia de la póliza.

El Asegurado perderá el derecho a la indemnización, cuando haya inducido o intentado inducir a errores al Instituto, por medio de simulaciones, omisiones, reticencias o declaraciones falsas y tales circunstancias influyeran en la apreciación o agravación del riesgo, o haya incumplido gravemente las obligaciones a su cargo, establecidas en esta póliza.

En caso de complicidad entre el Asegurado y el vendedor, con el fin de provocar el pago indebido de la indemnización, el Asegurado perderá todos los beneficios derivados de la presente póliza.

**Cláusula XLI. REINTEGRO DE INDEMNIZACIONES POR PARTE DEL ASEGURADO**

El Asegurado quedará obligado a reintegrar al Instituto, el pago por concepto de indemnizaciones provisionales o definitivas que haya recibido sin corresponderle.

En estos casos el Asegurado deberá reconocer los perjuicios correspondientes, salvo que dichas sumas hayan sido originadas por error u omisión del Instituto.

El plazo para cubrir esta obligación, será de 15 días naturales contados a partir de la notificación de cobro respectiva.

**SECCIÓN H  
VIGENCIA Y POSIBILIDAD DE PRORROGAS O RENOVACIONES**

**Cláusula XLII. INICIO DE LA COBERTURA**

Una vez cumplidas las condiciones de aseguramiento, dispuestas en esta póliza, la protección del seguro comienza a regir sobre el monto asegurado de cada crédito a partir de que los bienes hayan sido despachados al comprador.

**Cláusula XLIII. VIGENCIA Y RENOVACIÓN DE LA POLIZA**

La vigencia del presente contrato es anual y la prima es debida por adelantado y serán pagadas por el Asegurado al Instituto, dentro de los 10 días hábiles siguientes a la fecha en que se reciba el aviso de cobro respectivo para el pago de la prima mensual devengada.

Este contrato entrará en vigor a partir del momento en que el Instituto acepte el riesgo y el Asegurado pague la prima y expirará a las 24 horas del último día de vigencia de la fecha señalada en las Condiciones Particulares.

Instituto Nacional de Seguros/ Dirección Oficinas Centrales: Calles 9 y 9 Bis, avenida 7, San José/ Central telefónica 2287-6000/ Apdo. Postal 10061-1000/  
Consultas: [contactenos@ins-cr.com](mailto:contactenos@ins-cr.com) / Contraloría: [csestados@ins-cr.com](mailto:csestados@ins-cr.com) / Fax: 2287-6161/ 800INSContraloría / Consulte nuestra página Web: [www.ins-cr.com](http://www.ins-cr.com)

Sólo los Seguros del INS tienen la garantía del Estado





## INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES CONDICIONES GENERALES

Podrá prorrogarse por períodos iguales al inicial, siempre y cuando las partes consientan y el Asegurado pague la prima de renovación correspondiente.

Este seguro tendrá una vigencia anual, excepto que se contrate para un período de corto plazo, en cuyo caso se utilizarán las tarifas de corto plazo establecidas para este seguro. El período de vigencia se estipula en las Condiciones Particulares

Este seguro cubrirá únicamente reclamos por siniestros acaecidos durante la vigencia de la póliza

### **Cláusula XLIV. PRÓRROGA DE VENCIMIENTOS**

Se entiende por prórroga de vencimientos, para los efectos del seguro, el acto de diferir el pago de un crédito concedido a un comprador, con anterioridad a la fecha de su vencimiento original. Las prórrogas para esta póliza, corresponderán a las otorgadas para créditos emitidos a partir del inicio de la vigencia de este contrato.

Si el Asegurado concede una prórroga, deberá reportarla en el mes que se hace efectiva, dentro de la "Declaración Mensual de Ventas Realizadas y Prórrogas Concedidas".

Basado en la declaración por este concepto, el Instituto cobrará un recargo, en razón de la agravación del riesgo que implica todo aplazamiento de pago. El mismo se calculará aplicando al monto del crédito prorrogado, la diferencia de la tarifa equivalente al nuevo plazo y la utilizada originalmente, más un 25% (veinticinco por ciento) de la cantidad resultante.

### **Cláusula XLV. CANCELACIÓN DEL CONTRATO**

Este contrato podrá ser cancelado por solicitud expresa del Asegurado.

Si el Asegurado decide no mantener este seguro, deberá dar aviso por escrito al Instituto por lo menos con un mes de anticipación. En tal caso el Instituto cancelará el contrato a partir de la fecha en que se recibe el aviso o bien a partir de la fecha señalada expresamente por el Asegurado, que no podrá ser anterior a la fecha en que recibe el aviso.

Igualmente el contrato podrá ser cancelado por el Instituto cuando exista alguna de las siguientes circunstancias:

- a. El contrato se dará por terminado si el riesgo deja de existir después de su celebración. Sin embargo, al Instituto le corresponderán las primas devengadas hasta que la cesación del riesgo le sea comunicada o haya llegado a su conocimiento por cualquier otro medio.
- b. Finalización del interés económico del Asegurado en los bienes objeto del seguro.
- c. Traspaso del interés que tenga el Asegurado sobre la propiedad protegida, a no ser que aquel se efectúe por testamento o en cumplimiento de preceptos legales, en cuyo caso se tendrá como Asegurado al nuevo dueño de la misma.

El Instituto devolverá la prima no devengada menos los gastos administrativos correspondientes. El Instituto hará el reintegro en un plazo de 15 días hábiles posteriores a la fecha en que se notifique la terminación del contrato.

Para que proceda la cancelación de la póliza, deben encontrarse liquidados todos los reclamos ocurridos en el periodo afectado.

## SECCIÓN I OTRAS CONDICIONES DEL CONTRATO

### **Cláusula XLVI. OMISIÓN, INEXACTITUD O DECLARACIONES FALSAS**

La omisión, inexactitud o declaraciones falsas en que deliberadamente incurra el Tomador del Seguro, el Asegurado o el Beneficiario libera al Instituto de sus obligaciones, siempre que esa circunstancia haya influido en la valoración del riesgo u ocurrencia del siniestro.

Si la omisión o inexactitud es o no intencional, se procederá conforme lo que indica la Ley Reguladora del Contrato de Seguros en su Artículo 32.

### **Cláusula XLVII. TIPO DE CAMBIO**



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

Si el pago de la prima se realiza en una moneda diferente a la que fue tomada la póliza, el Tomador podrá pagar según el tipo de cambio vigente del día de pago, en el Banco o institución en que lo realice. Cuando el pago no se haga en una institución financiera se aplicará el tipo de cambio de referencia para la venta fijado por el Banco Central de Costa Rica para el día de pago.

**Cláusula XLVIII. MONEDA**

Tanto el pago de las primas e indemnizaciones, que tengan lugar conforme a las obligaciones de este contrato, se liquidarán en la moneda en que está suscrito el seguro.

**Cláusula XLIX. DOMICILIO DE PAGO**

Para todo efecto contractual se tendrá como domicilio de pago las Sedes del Instituto, Intermediarios Autorizados o Puntos de Ventas del INS.

**Cláusula L. RECTIFICACIÓN DE LA PÓLIZA**

Si el contenido de la póliza difiere de la solicitud o propuesta de seguro, prevalecerá la póliza. No obstante, la persona asegurada tendrá un plazo de treinta (30) días naturales a partir de la entrega de la póliza para solicitar la rectificación de las cláusulas respectivas. En este caso, los artículos sobre los que no se ha solicitado rectificación serán válidos y eficaces desde la fecha de emisión de la póliza.

Transcurrido el plazo a que se refiere el párrafo anterior, caducará el derecho de la persona asegurada de solicitar la rectificación de la póliza.

**Cláusula LI. ACCESO A LA DOCUMENTACIÓN DEL ASEGURADO**

Para la operación de la presente póliza, el Asegurado debe proporcionar al Instituto, toda la información imprescindible para constatar los datos aportados y facilitar las inspecciones necesarias para el desarrollo de la presente relación contractual.

Al contratar la presente póliza, el Asegurado solicitará al comprador autorización, para que el INS en cualquier momento pueda obtener datos de éstos, relacionados con las operaciones comerciales, que se vayan a asegurar; así como efectuar inspecciones y revisiones de los registros relativos al Asegurado; a efecto de determinar la exactitud de los reportes enviados al Instituto, de los documentos que sirven de base para calcular la prima, analizar el riesgo y pagar la indemnización.

**Cláusula LII. MODIFICACIONES DEL RIESGO POR PARTE DE TERCEROS**

Cuando el Instituto tenga conocimiento de hechos relacionados con clientes del Asegurado (incluidos en las Condiciones Particulares), que constituyan una modificación del riesgo, podrá proponer al Asegurado las variaciones a la presente póliza que estime conveniente.

El Asegurado dispondrá de un plazo de diez días hábiles, contados a partir de la fecha en que reciba la notificación del Instituto, para exponer lo que a sus intereses convenga.

Las condiciones de esta póliza anteriores a la modificación realizada, continuarán rigiendo para las ventas ya efectuadas y cubiertas por las mismas.

**Cláusula LIII. VARIACIONES DEL RIESGO**

Si los riesgos asegurados en esta póliza variaran, el Instituto podrá modificar las condiciones de este contrato. Asimismo, podrá rescindir el contrato si demuestra que las nuevas condiciones del riesgo hubieran impedido su celebración.

El Instituto comunicará la modificación al Asegurado y le otorgará un mes para que manifieste si acepta o no las nuevas condiciones del riesgo. La modificación propuesta tendrá efecto al momento de su comunicación a la persona asegurada cuando fuera aceptada.



## **INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES CONDICIONES GENERALES**

por éste. Caso contrario el asegurador podrá rescindir el contrato si en el plazo de los treinta (30) días hábiles, contados a partir del recibo de la propuesta de modificación, el Tomador de la póliza no se pronuncia al respecto.

Cuando el Asegurado acepte expresamente las nuevas condiciones, los cambios en el contrato se incorporarán y serán efectivos a partir del día en que se haya pagado la prima correspondiente.

Si el Asegurado no aceptara las nuevas condiciones el Instituto rescindiré el contrato y le devolveré la prima no devengada una vez deducidos los gastos administrativos, en un plazo máximo de quince (15) días hábiles posteriores a la fecha de recepción de la comunicación del Asegurado.

Cuando sea el Asegurado quien conoce la variación, deberá notificarlo por escrito al Instituto en un plazo máximo de (10) días hábiles a partir del momento en que el Asegurado tenga conocimiento de la circunstancia que provoque la variación en las condiciones del riesgo asegurado, y en caso de que no dependa de la voluntad del Asegurado, tendrá cinco (5) días hábiles y en ambos casos tomará a su propio costo todas las precauciones adicionales, razonables y necesarias que le sean requeridas con el fin de garantizar un funcionamiento confiable y seguro de los riesgos asegurados.

Tratándose de agravación del riesgo el Instituto evaluará las nuevas condiciones del riesgo asegurado en un plazo máximo de 1 mes y, si fuera necesario, ajustará el alcance de la cobertura y de la prima, podrá requerir nuevas medidas de prevención de daños, razonables y necesarias o modificar las condiciones de aseguramiento existentes, según lo indicado.

El Instituto contará con un plazo de 10 días hábiles contados a partir del recibo de la propuesta para rechazar las nuevas condiciones cuando incorporen un riesgo que originalmente no hubiera cubierto, en cuyo caso procederá a la exclusión de la cobertura afectada, el bien asegurado o a la cancelación del seguro.

Tratándose de disminución del riesgo el Instituto en un plazo máximo de (10) días hábiles valorará las nuevas condiciones y procederá al reintegro del exceso de prima, si procediera.

### **Cláusula LIV. MANEJO DE OPERACIONES**

El Asegurado se obliga a manejar las operaciones objeto del seguro, con la misma prudencia, diligencia y responsabilidad que usaría si las mismas no estuviesen aseguradas, es decir extremando la vigilancia, controles y administración.

### **Cláusula LV. COOPERACIÓN Y ASISTENCIA EN EL MANTENIMIENTO DEL RIESGO**

Para evitar el daño o disminuir la agravación del riesgo, el Asegurado, en los casos previstos en los artículos precedentes, y en cualquier momento desde el inicio de la vigencia de este seguro, deberá dar estricto cumplimiento a las indicaciones que el Instituto le formule por escrito sobre el procedimiento a seguir al respecto.

### **Cláusula LVI. SUBROGACIÓN Y TRASPASO**

El Asegurado y/o Beneficiario cederá al Instituto sus derechos, privilegios y acciones de cobro contra terceros responsables de la pérdida indemnizada.

También cederá sus derechos de propiedad sobre el patrimonio indemnizado, y cuando se trate de bienes cuyo traspaso requiere formalidades determinadas, el Instituto podrá requerir el traspaso de los mismos a su nombre o a nombre de quien éste designe, y el Asegurado y/o Beneficiario deberá facilitar los documentos necesarios y suscribir la documentación correspondiente. En este supuesto los gastos por la realización de los traspasos correrán por cuenta del adquirente.

Tanto antes como después de cobrar la indemnización, el Asegurado o Beneficiario queda comprometido a presentar las denuncias correspondientes ante los tribunales competentes, con el objeto de que el Instituto pueda ejercer los derechos, recursos y acciones derivados o procedentes del traspaso o subrogación aquí previstos. Si pagada la indemnización y cedidos los derechos, no se pudiere ejercer la subrogación por algún acto atribuible al Asegurado, el Instituto podrá requerirle el reintegro de la suma indemnizada.

El Asegurado que se acoja a uno de los medios de resolución alterna de conflicto, o renuncie total o parcialmente a los derechos que tenga contra los terceros responsables del siniestro, sin el consentimiento del Instituto, perderá el derecho a la indemnización.

El Asegurado deberá realizar todo lo que esté razonablemente a su alcance para permitirle al Instituto el ejercicio de los derechos derivados de la subrogación. El incumplimiento de este deber se sancionará con el pago de los daños y perjuicios ocasionados.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**Cláusula LVII. TASACIÓN**

Si hubiese desacuerdo entre el Instituto y el Asegurado respecto al monto de la pérdida se podrá solicitar una tasación del patrimonio en discordia.

Los tasadores designados deberán tener probidad y conocimiento en la materia.

La valoración será efectuada por un Tasador único, o por dos nombrados uno por cada parte, quienes en previsión de un dictamen discrepante designarán de mutuo acuerdo a un tercero. De ser necesaria la intervención de este último, el dictamen que emita deberá mantenerse dentro de los límites de valoración que constan en los informes individuales de los otros dos Tasadores, por lo tanto, no podrá ser más bajo que el menor ni más alto que el mayor.

Los honorarios de los Tasadores serán pagados por mitades entre el Instituto y el Asegurado.

Los dictámenes del Tasador único, de los dos Tasadores, o del tercero, según corresponda, obligan a las partes. Sin embargo, una parte podrá desconocer el resultado si descubriera evidencia que responsabilice a la otra por conducta fraudulenta o maliciosa en la tramitación de la tasación.

**Cláusula LVIII. CESIÓN DE DERECHOS DE INDEMNIZACIÓN**

El Asegurado podrá ceder sus derechos de indemnización a una tercera persona, física o jurídica, como Beneficiario, previa autorización del Instituto, lo cual constará en las Condiciones Particulares de la presente póliza.

En estos casos, el cesionario no podrá hacer valer a su favor más derechos de los que le corresponderían al Asegurado, ni podrá sustraerse tampoco a los efectos de pérdida del derecho de indemnización, que el Instituto pueda invocar de acuerdo con esta póliza.

El acto de cesión de los derechos de indemnización, no releva al Asegurado del cumplimiento de las obligaciones contractuales con el Instituto.

**Cláusula LIX. LEGITIMACIÓN DE CAPITALS**

El Asegurado se compromete, a brindar información veraz y verificable, a efecto de cumplimentar el formulario denominado "Conozca su Cliente", así mismo se compromete a realizar la actualización de los datos contenidos en dicho formulario, cuando el Instituto se lo solicite.

El Instituto, se reserva el derecho de cancelar el Contrato de Seguro, en caso que el Asegurado incumpla con esta obligación. El Instituto devolverá la prima no devengada en un plazo de quince (15) días hábiles, contados a partir de la cancelación.

**Cláusula LX. JURISDICCIÓN**

Serán competentes para ventilar cualquier disputa en relación con este contrato los Tribunales de Justicia de la República de Costa Rica.

**Cláusula LXI. NORMA SUPLETORIA**

En todo lo que no esté previsto en este Contrato se aplicaran las estipulaciones contenidas en la Ley Reguladora del Mercado de Seguros No. 8653 del 07 de agosto de 2008, la Ley Reguladora del Contrato de Seguros, No. 8956 del 12 de setiembre del 2011 y sus reglamentos, el Código de Comercio Y el Código Civil.

**Cláusula LXII. CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN**

La información que sea suministrada en virtud de la suscripción de la presente póliza queda tutelada por el derecho a la intimidad y confidencialidad, salvo manifestación por escrito del Asegurado en que se indique lo contrario o por requerimiento de la autoridad judicial.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**Cláusula LXIII. PLURALIDAD DE SEGUROS**

En caso de que los bienes protegidos por este contrato se encuentren amparados por otros seguros, el Asegurado deberá notificar dentro de los cinco días hábiles posteriores a la suscripción de este contrato a los aseguradores, sobre este nuevo contrato. Si por incumplimiento de esta obligación, otro asegurador realizara un pago indebido, podrá éste recuperar lo pagado en exceso, con el debido reconocimiento por parte del Asegurado de los intereses correspondientes.

En caso de que no se haya estipulado en el contrato otra forma de indemnización, se entenderá que los aseguradores involucrados en el conflicto por pluralidad de seguros, responderán en forma proporcional a cada monto asegurado en relación con el monto total asegurado.

**Cláusula LXIV. PLAZO DE PRESCRIPCIÓN**

Los derechos derivados de este contrato de seguro prescriben en un plazo de cuatro años, contados a partir del momento en que esos derechos sean exigibles a favor de la parte que los invoca.

**Cláusula LXV. CONDICIÓN DE ASEGURAMIENTO**

El inicio de la protección de la cobertura se supedita a que concurran cada una de las siguientes circunstancias y en adición a éstas, las establecidas en las condiciones particulares de esta póliza:

- a) Que las mercancías vendidas correspondan a la actividad comercial o productiva del Asegurado y que el despacho de las mismas esté dentro del período de vigencia de la presente póliza y sea anterior a la del conocimiento o notificación de la insolvencia o a la presunción de incumplimiento de las obligaciones contractuales por parte del comprador o las personas que lo garanticen, si las hubiere.
- b) Que el crédito otorgado no sobrepase el límite revolvente máximo establecido por cada comprador, salvo lo que se estipula en el tercer párrafo del artículo 4. "Objeto del Seguro y Límite de Responsabilidad del Instituto", de las presentes Condiciones Generales.
- c) Que la venta se haga de conformidad con las cláusulas y condiciones del contrato comercial respectivo, o del pedido, según su caso.
- d) Que tanto el Asegurado como el comprador hayan cumplido con todas las normas legales y formalidades jurídicas a que están obligados en Costa Rica.
- e) Que el crédito corresponda a mercancías de lícito comercio.

Por otra parte, el Asegurado se obliga a solicitar la protección del seguro para todos sus compradores a nivel local que tengan plazos para pagar de hasta seis (6) meses, y a declarar en las fórmulas establecidas para tal fin, todas las transacciones comerciales que efectúe a crédito con aquellos clientes incluidos en la nómina de compradores aprobados por el Instituto.

Asimismo, el Asegurado se obliga a solicitar cobertura para los créditos de sus nuevos compradores, cuya relación se estableció con posterioridad a la emisión de la póliza, los que de ser aprobados por el Instituto serán incorporados en la nómina aludida.

Si el Asegurado no cumple con lo dispuesto en los párrafos anteriores de este artículo, sin justificación razonable, perderá todo derecho a las indemnizaciones que pudieran corresponderle en virtud del presente contrato.

Queda expresamente convenido que no existe cobertura para los créditos de compradores no incluidos en dicha nómina aludida.

Únicamente se podrán excluir de la declaración antes mencionada, las ventas que se realicen mediante pago anticipado, crédito comercial irrevocable y confirmado y aquellas que estén expresamente excluidas de este seguro.

**Cláusula LXVI. PENALIZACIÓN POR REPORTES IRREGULARES O AUSENCIA DE ESTOS**

El Instituto no amparará ningún reclamo de indemnización cuando el Asegurado no haya presentado algún reporte durante la vigencia de la póliza.



## **INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES CONDICIONES GENERALES**

El Instituto tendrá derecho a realizar un estudio contable para verificar los montos de los créditos otorgados durante los períodos no reportados y podrá ajustar la prima a cobrar según el resultado de dicho estudio.

Asimismo, queda entendido que, ante la ocurrencia y presentación de un reclamo amparable, el Instituto procederá a revisar los registros contables que respalden los reportes enviados por el Asegurado, de tal forma que si se determina que la suma reportada es inferior a la suma de los créditos otorgados en el mes inmediato anterior de la fecha de ocurrencia del evento, la diferencia porcentual que así se determine será aplicada al monto de la pérdida amparable y su resultado se deducirá de tal pérdida, sin perjuicio de la participación que deba aplicarse según se estableció en esta póliza.

### **Cláusula LXVII. CONTROL DE CRÉDITOS DECLARADOS**

Al momento de recibir la "Declaración Mensual de Ventas Realizadas y Prórrogas Concedidas", el Instituto no está obligado a controlar que todos los créditos de ventas declarados por el Asegurado correspondan a compradores aceptados, ni que los créditos concedidos se ajusten al límite asignado a cada comprador, por lo que, en ningún caso implicará la aceptación tácita de condiciones diferentes a las establecidas en las condiciones particulares y en la nómina de compradores aprobados. Tal aceptación se dará una vez realizado el estudio correspondiente del reporte recibido.

## **SECCIÓN J RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

### **Cláusula LXVIII. RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cuando las partes lo acuerden, las controversias originadas por la aplicación de este contrato, podrán ser resueltas a través de los diferentes medios establecidos en la Ley 7727 del 09/12/1997 sobre resolución Alternativa de Conflictos y promoción de la Paz Social, en cualquiera de los centros establecidos en el país creados para la dirección y control de este tipo de procesos.

### **Cláusula LXIX. PLAZO DE RESOLUCIÓN DE RECLAMACIONES**

El Instituto brindará respuesta mediante resolución motivada y escrita dentro de los treinta (30) días naturales contados a partir de la presentación de la reclamación que realice el Asegurado o Tomador. El Instituto efectuará el pago, cuando corresponda, en un plazo máximo de treinta (30) días naturales.

### **Cláusula LXX. CONTROVERSIAS**

Cuando las partes lo acuerden, las controversias originadas por la aplicación de este contrato, podrán ser resueltas a través de los diferentes medios establecidos en la Ley 7727 del 09/12/1997 sobre resolución Alternativa de Conflictos y promoción de la Paz Social, en cualquiera de los centros establecidos en el país creados para la dirección y control de este tipo de procesos.

### **Cláusula LXXI. COMUNICACIONES**

Las comunicaciones relacionadas con este contrato, serán remitidas por el Instituto directamente al Asegurado, su representante legal o quien en su nombre ejerza representación o bien enviarlos por correo ordinario o certificado a la dirección señalada por el Asegurado en la solicitud de seguro o a la última recibida por el Instituto.

El Asegurado deberá reportar por escrito al Instituto el cambio de dirección, de lo contrario, se tendrá por correcta para todos los efectos, la última dirección reportada.

## **SECCIÓN K COMUNICACIÓN ENTRE LAS PARTES**

### **Cláusula LXXII. DOMICILIO CONTRACTUAL**

Dirección anotada por el Asegurado en la solicitud de seguro, o en su defecto la última reportada al Instituto Nacional de Seguros.



**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS  
SEGURO DE CRÉDITO LOCAL COLONES  
CONDICIONES GENERALES**

**SECCIÓN L  
REGISTRO DEL PRODUCTO**

**Cláusula LXXIII. REGISTRO ANTE LA SUPERINTENDENCIA GENERAL DE SEGUROS**

La documentación contractual y la nota técnica que integran este producto, están registrados ante la Superintendencia General de Seguros de conformidad con lo dispuesto por el artículo 29, inciso d) de la Ley Reguladora del Mercado de Seguros, Ley 8653, bajo el registro número G09-08-A01-144 V3 de fecha 17 de Enero del 2017.